

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI LAP

Évesz ára 20 kor. Fél éves 10 kor. Negyed éves 5 kor.

Egyes szám ára 3 fillér. Kapható az összes hírlapkereskedésnél.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

BRASSÓ, KAPU-UTCA 60. SZÁM.

Fizessünk adót.

Brassó, máj. 14.

Sokáig nem fog tartani az ex-lex, de amíg tart ez az állapot, melyet áldatlan politikai viszonyok hoztak az ország nyakára, tartsuk szem előtt fokozott mértékben a törvényt. Ha van szükség komoly hazafiságra és törvénytiszteletre, úgy most van ez az idő, midőn egy rendkívüli helyzet rendkívüli viszonyokat teremtett. Bármilyenek is legyenek valakinek a politikai nézetei, hazafiság és törvénytisztelet dolgában egy felekezeten kell lenniük, mert ez volt fundamentuma minden időben nemzeti létünknek és ez lesz a jövőben is.

Hangsúlyozzuk: komoly hazafiságot kell tanusítanunk most. Nem lármás, tüzes szavakban nyilvánuló érzések válnak most hasznára az országnak, hanem csendes, higgadt viselkedés, amelylyel példát adunk a nép alsó rétegeinek, hogy rendkívüli helyzetekben is, midőn a törvény hatálya fel van függesztve egyelőre, tiszteljük és betartjuk a törvényt. Mert ha nem tesszük ezt, olyan felfordulás támadhat közéletünkben, melyet sokáig meg fogunk synyleni. Vegyük figyelembe azt, hogy azok, akik az ex-lexet előidézték valamint azok is, kik kényszerítve

voltak belemenni, egyaránt hazafiai meggyőződésük magaslatán állva határozták el magukat e komoly lépésre, hogy nem fanatizmusból, pártgyűlölségből vagy könnyelműségből történt, hanem mert komoly köteleességeket véltak teljesíteni. Ebből a szempontból ítéljük meg az ex-lexet és teljesítsük köteleességünket éppen úgy, mintha nem lenne ex-lex.

Fel van függesztve az állami adófizetés kötelezettsége s az állami adóvégrehajtás joga. Ebből azonban ne vonjuk le azt a konzekvenziát, hogy nem kell adót fizetni. Igaz, hogy nem muszáj, de az ex-lex elmúltával majd annál szigorubban indul meg minden vonalon az adóbehajtás. Akinek tehát módjában van, az fizesse meg úgy mint eddig pontosan az adóját, mert ha ezt nem teszi kellemetlen helyzetbe kerülhet majd az ex-lex után, midőn egyszerre kell a felszaporodott nagyobb összeget kifizetni. Akik gondtalanul mulatnak az ex-lex felett és élnek az adófizetési kötelezettség elönyével, annál savanyubb arcot fognak vágni, ha bekövetkezik az in-lex. Lehet, hogy egy-két hétig tart az állapot, lehet, hogy egy-két hónapig, de semmi esetre olyan sokáig, hogy az ember hasznát vehetné annak, hogy nem muszáj adót fizetnie, vagy hogy

a végrehajtónak nincs jussa a házába jönni. Majd jön azután...

De ne csak azért ne bujjunk ki az adófizetés kötelezettsége alól, mert anyagi hasznunk nincs belőle, hanem azért is, mert ha élünk a nemfizetés jogával, kinos zavarba hozhatjuk az ország testének legfontosabb szervét, az állampénztárt, melyből százezer és százezer család meríti az élet feltételeit. Micsoda kinos kavardás lenne például az, ha az állam alkalmazottai a bírák, tanárok, hivatalnokok esetleg a katonák nem kapnák meg fizetésüket? Fennakadna a kormányzás s a közigazgatás gépezete, ami aztán beláthatatlan zavarokat okoz. Végső esetben aztán valami nagy, gyors és természetesen drága kölcsönre lenne szükség, aminek levét csak az adófizető közönség inná meg.

Ez a helyzet, a maga ridegségében. Ha az ex-lex idején nem teljesítjük köteleességünket, egyaránt ártunk magunknak és a köznek.

Fizessük tehát adónkat pontosan, úgy amint eddig tettünk, teljesítsük minden köteleességünket úgy mintha nem lenne ex-lex.

Ami a nagy politikát illeti, azt majd elintézik egymás között az arra hivatottak, mi eselekedjünk úgy, ahogy azt a haza az ő komoly, hű fiaitól méltán elvárhatja.

A „Brassói Lapok” tárczája.

Velencei levél.

— A „Brassói Lapok” eredeti tárczája. —

— Irta: R. S. —

Róma városát sokkal szebbnek képzeltem. A műkincsek azonban megleptek. A régi római birodalom nagyságát igazoló maradványok nagy hatást tettek rám, így a Szent Péter temploma is. De a Szentszékről a költővel kell mondanom: minden szebb, ha távolról nézheted. Nem látni itt vallási érzelmeket, csak hypokrizist. Meglátszik ez a népen is, mely sohasem mond egy igaz szót; minden szavából kiri a célzatosság. Tudatlan, szegény, hogy ne mondjam koldus, dolgozni nem szeret, jóformán az idegenek fosztogatásából és koldulásból él. Tisztátalan viseletében és szokásaiban; a város félreeső utcái rettenetesen piszkosak. A nép szennyes ruháját száritás céljából az ablakon akasztja ki. Különben elég kedélyes, alázatos, czimekkel nagyon bőkezű,

minden jól öltözött urat excellenciásnak nevez. Van benne valami ambíció maradványa a régi nagyságból. Most a világ legnagyobb monumentumát építik, a boldogult Viktor Emanuel, mint az olasz birodalom megteremtőjének emlékére, 174 méter magas lesz.

Jellemző az, hogy náluk minden anyagi érdekre irányul. Mikor Róma Olaszország fővárosává lett, akkor őket nem annyira az Olasz egység eszményképe vezette, mint azon anyagi előny, mely a királyi székhely által reájuk hármlik. Ebben nagyon hasonlatos Bécshez, mely a német császárral kokettiroz, de a Habsburg-házat félti tőlünk. Most nagy riadalom volt itt, midőn elterjedt a hír, hogy a pápa ott nem érzi magát biztonságban és Bécsbe szándékozik áttenni székhelyét, nem a pápát sajnálták, de nem akarnának lemondani azon sok millióról, amely a péterfillérek útján évenként Rómába folyik és nagy része a papság által ott költetik el. Hogy pedig nem a vallási indokok dominálnak ott, kitűnt, midőn a francziák a zárdapapságot, mint demoralizálót kiűzték és

különösen midőn a Lourdi szentviz zarándokhelyet, mint ilyent betiltották és az ottani üzelmeket megszüntették, akkor meg a francziáknak adtak igazat, azon reményben, hogy az onnét kitiltott zarándokok ezután szinte Rómát fogják felkeresni és főlöslőges pénzüket ott elkölteni.

Azt hiszem, elég ez Rómáról, most befejezésül néhány sort innét. Ez a paradicsom talán még szebb, mint az igazi paradicsom volt, még az is emlékeztet arra, hogy itt az emberek, talán az éghajlat enyhesége folytán, majdnem paradicsomi viseletben járnak, de alma helyett centissimekért nyújtogatják kezeiket. Mikor tőlünk és Ausztriából az a hír jött, hogy ott hó esik és fagy, az hihetetlennek látszott, mert itt a legmelegebb tavaszi nap majdnem égeti az embert.

Midőn a Campanille újra felépítésére tétettek előkészületek, a nép majdnem lázongott, követelvén, hogy e helyett szegény- és kórházakat építsenek, mert templomuk van 66, ami ily kis városnak nagy teher, a

Brassó vármegye áprilisban.

Brassó, máj. 14.

III.

A m. kir. p. ü. igazg. azon jelentéséből, amelyet a közigazgatási bizottság legutóbbi ülésén a pénzügyi közigazgatás állapotáról április havát illetőleg előterjesztett, a következőket emeljük ki:

A lefolyt április hónap kivettett IV. oszt. keresetadó és az ezután járó ált. jöv. pótdó ezimén 56556 k. 80 f.; tőke kamat és járadék adó és az ezután járó ált. jöv. pótdó ezimén 50464 korona 53 fillér.

A lefolyt hónap beszédetett egyenes adó ezimén 35645 korona 99 fillér, hadmentességi díj ezimén 724 korona 71 fillér, nyilvános betegápolási költségek ezimén 728 korona 31 f., mely eredmény a múlt év hasonhavián elért eredménynél egyenes adóban 7098 korona 87 fillérrel, hadmentességi díjban 195 korona 46 frel, nyilvános betegápolási költségekben 114 k. 37 frel kedvezőbb.

A hó végével kitett a hátrálék egyenesadónál 415833 korona 11 fillért; hadmentességi díjnál 9433 k. 91 f.

Fizetési halasztás igazolt időleges fizetéseképtelenség miatt 9 esetben 1189 korona 98 fillér erejéig engedélyeztetett az illetők kérelmére.

A megye területén üzemben volt 3 szeszgyár. A szeszgyárakban feldolgozott 4999 métermázsa anyag. Termeltetett 58678 hectoliter fok szesz. A szeszgyárak által fizetett szeszfogyasztási adó 115544 korona 20 fillér, szeszadópótlék 12843 k. 60 mter.

A megye területén üzemben 3 sörfőzde s azokban feldolgoztatott 581 mm. anyag. Termeltetett 2645 hectoliter sör, mely után 33031 korona 52 fillér adó fizettetett.

A folyó évre bor és hus fogyasztási adók 242351 kor. 22 fillér erejéig biztosítva vannak. Az előírt fogyasztási, ital és szeszitalmérés adóból esik: megvál-

menyiben azoknak fenntartása ily szegény népre elviselhetetlen teher.

Itt a nép csak az idegenforgalomból és a halból él, de ez utóbbi mindég ritkább és ritkább lesz, amit részben pótol a gazdag idegeneknek szaporodása. Most pl. még a padlásszobák is tele vannak tömve a háziurakkal, kik szobáikat az idegeneknek jó áron engedik át.

A soknál több gyönyörű templom között feltűnik a szent Mózes temploma, Chiesa din San Mosé, a piazza San Mosé téren. A templom katolikus. Az oltárképen Mózes képe van a tíz parancsolattal.

Az idegeneknek feltűnik, hogy miképpen jut Mózes egy katolikus templomba, mely nevét is viseli, sőt a tér is Szent Mózes-térnek nevezetik. Tudakoltam ennek eredetét a festőknél és a benne miséző papoktól, de sehol sem tudtam felvilágosítást kapni. Érdekes lenne azt tudományos szempontból kutatni, hogy mi módon lett Mózes katolikus szentté. De most sietek további kirándulásra Paduába, mert két nap múlva fájó szívvel hagyom el a földi paradicsomot.

Velence, 1903. május 10.

tásra 231708 korona 56 fillér, bérletre 10643 korona 16 fillér. Italmérési illeték ezimén 33975 korona 15 f. iratott elő a folyó évre.

A közvetett adók és az egyenes adók módjára beszédendő egyéb kincstári követelések ezimén a lefolyt hónapban befolyt összesen 560815 korona 30 fillér. Viszonyítva ezt az eredményt a múlt év hasonhavián eredményéhez, az idei befizetési eredménv 11048 korona 24 fillérrel kedvezőbb.

Kedvezőbb eredmény mutatkozik ezukoradónál, hol a bevételi többlet 38000 korona, a sörtermelési adónál, hol a bevételi többlet 2485 korona, a söradópótléknál, hol a bevételi többlet 5788 korona, a dohányjövédéknél, hol a bevételi többlet 15319 k. 37 f.

Jelentékenyebb visszaesés mutatkozik a szeszfogyasztási adónál, hol a bevételi kevesebbet 4073 kor. 58 fillér, az ásványolajadónál, hol a bevételi kevesebbet 25572 kor. 56 f., a bélyeg és jogilletéknél 13025 korona 88 f. határvámjövédéknél, hol a bevételi kevesebbet 5197 k.

Városi közgyűlés.

Brassó, máj. 14.

II.

Brassó - város képviselőtestületének tegnapi közgyűlése egyike volt a legnépesebbeknek és látogatottsága emlékeztetett a helynevekről szóló törvényjavaslat kérdésében tartott közgyűlésre. Mintegy 160 képviselő gyűlt össze. A magyar képviselők közül 34-en voltak jelen 49-ből. Ezek a jelenvolt képviselők a következők:

Moór Gyula, Mayer József, Papp Ferencz, Winkler Ignác, Ágoston Lajos, Sipos Ferencz, Lázár András, Kovács Ferencz (ellenőr), Pántzél István, Ferenczi Albert, dr. Zakariás János, Fein Ármin, Korodi Mihály, Mártha Miklós, Bede Antal, Rombauer Emil, Antal János, Mátyás József, Adler Jakab, Márk Lajos, Grünfeld Mór dr., Tutsek Károly, Leitinger József, Folyovits Miklós, Irk Antal, dr. Vajna Gábor, Szabó Antal, Szabó Sándor, Bede Ödön, Farkas Mihály, Verzár István, Szabó Lajos (posta szállító), Kaszik Antal, Orlovsky Gyula.

Az alakuló közgyűlést, miután a névsor felolvastatott dr. Jekel Frigyes alispán rövid beszéddel nyitotta meg. Üdvözölve az új tagokat, azon biztos reménynek adott kifejezést, hogy az újonnan választott tagok és az egész képviselőtestület teljes odaadással fogja a magasztos városi feladatok sikeres megoldását megkísérteni és el is érni. Nagy fontosságu feladatok várnak megoldásra — mondá — a csatornázás czélszerű fogantatása, sok gazdasági kérdés és problemanak megoldása, a város rohamos fejlődésének támogatása stb., mely feladatok teljes odaadást és nagy szorgalmat követelnek, melyek megoldása azonban a város haladását minden irányban biztosítja. Üdvözölve újból a tagokat a képviselőtestület megalakítottak nyilvánította és felkérte a különböző bizottságok kiküldésére.

A mi ezután történt azt lapunk tegnapi számában megírtuk.

A különböző bizottságok kiküldése

után üdvözölte az alispán a bizottságokat, azon biztos reménynek kifejezést adva, hogy a városi organizmus keretében a nekik biztosított hátskört teljes odaadással fogják ellátni és a városi közigazgatást alaposan elő fogják segíteni. Kifejezte azon reményét, hogy — a mint ma is a bizottságok megválasztásánál az utat egymáshoz megtaláltuk — és a legszebb egyetértésben eszközöltük a választást — jövőben is a közigazgatás terén egymást megfogják érteni, az utat egymáshoz meg fogjuk találni és egyetértésben cselekedni és haladni.

Ezen lelkes éljenzéssel fogadott beszéd után következett a kiadói állás betöltése, de a kiadói állás betöltése előtt megemlékezett az elnöklő alispán a volt kiadó Thomas Vilmos érdemeiről, a ki 1878-óta szolgálta ezt a várost nagy odaadással és buzgó tagja volt a kezelőszemélyzetnek. A modern közigazgatás a kiadói állás nagy fontosságát elismeri — mondá az alispán — és indítványozta, hogy jegyzőkönyvileg adjon kifejezést a közgyűlés elismerésének Thomas V. érdemei iránt.

A kiadói állás betöltéséről és az ennek következtében szükségessé vált választások megejtéséről ugyancsak megemlékeztünk már tegnap száunkban. Itt megemlítjük még, hogy az alakuló közgyűlést az alispán azon kéréssel zárta be, miszerint jövőben is, mint ma értsük meg egymást, haladjunk egyetértve és karöltve és mozdítsuk elő a város érdekeit nemzetiségi és valláskülömbőség nélkül.

Az alakuló ülésre következő rendes közgyűlést Hienmesch Ferencz polgármester is azzal nyitotta meg, hogy üdvözölte az újonnan választott képviselőket és szerencsét kívánt működésükre. Azután bejelentette, hogy Kassa városa meghívta Brassót a kebelében rendezendő Rákóczy-ünnepre és felkérte azokat, a kik ezen az ünnepen résztvenni akarnak, hogy e hó 18-áig a városi főjegyzőnél Graef Frigyesnél jelentkezzenek. Bejelentette továbbá, hogy: Balázs Péternek a felső-tömösi koresma eladása tárgyában benyújtott fellebezését a miniszter elutasította és így a nevezett ingatlan eladása tárgyában hozott határozat jogerős; Linzci Traugott és Regina az ő felsége a király házassága évfordulójának emlékére létesített városi alapítvány kamataiból 52 koronát kapott; a „Brassó város történetének kútfoi” czimű munkából a negyedik kötet megjelent. Végül a jegyzőkönyv hitelesítésére Neugeboren Frigyes, Teutsch Pált, Saftu Vazult és Manoiu Miklóst kérte fel.

A napirend előtt interpellált Salmen Márton és azt kérdezte a polgármestertől, hogy intézkedett-e a múlt gyűlésen ugyancsak a szóló interpellációjára következtében tett ígérete szerint az ellen, hogy a katonaság a Staffen legelőn ne gyakorlatozzon, mert a réten a gyakorlatok folyton tartatnak. A polgármester kijelentette, hogy ártírt ez ügyben az itteni parancsnoksághoz, de választ még nem kapott, azért tehát újból átfog irni azzal a megjegyzéssel, hogy eredménytelenség esetén a hadtest parancsnoksághoz lesz kénytelen fordulni.

Szabó Antal interpellálta a polgármestert a Románteplom-utezai világítás

és a hátsó-utcai esaternák ügyében. A polgármester megígérte, hogy az ügyet megvizsgálhatja szakértők által és ahhoz képest intézkedni fog. Ugyancsak megnyugtató választ adott a polgármester Puscariu József interpellációjára is. A polgármester válaszait az interpellálók tudomásul vették és velük együtt a közgyűlés is.

Kirándulás a Székelyföldre.

Brassó, máj. 14.

V.

Általános tájékoztatás.

A vasuton való utazás személyvonalokra és a 16-ik zónában van előirányozva. Folyamodtunk kedvezményes menettérti jegyek engedélyezéséért, ami ha kedvező elintéztetést nyerne, hírlapok útján értesítjük a közönséget. Egy kocsin 3 egyén utazik. Ha paraszt szekereken történik itt-ott az utazás, a kocsi 40—50 százalékkal olcsóbb lesz. A szállásdíj egy szobáért fizetendő, ha egy szobába második vagy harmadik egyén is szállásoltatnék, ezek csak a külön ágyért fizetnek, egyenként 50 fillért, legfeljebb egy koronát. A napi étkezés: reggeli (kávé kenyérrel vagy süteménnyel) 40 fillér, társas ebéd (leves 20 fillér, főzelék vagy marhahús 40 fillér, sült 70 fillér, tészta vagy sajt, vagy gyümölcs 30 fillér, 4 deczi ó bor borvizzel 40 fillér) 2 korona, vacsora étlap szerint (sült 80 fillér, 3 deczi ó bor 40 fillér) 1 korona 20 fillér. A kalauzolásról Maros-Vásárhelytől kezdve végig az egész székelyföldi uton a székely társaságok díj talanul gondoskodnak. Fürdőhelyeken egyszeri fürdésre ingyen jegyeket kapnak a kirándulók. Egy kirándulásban legalább 15 tag kell részt vegyen. Az egyes kirándulók mindig a Maros-Vásárhelyre érkező valamelyik társasághoz csatlakozhatnak. Kívánatra az iroda szívesen közli a kiránduló társaságok érkezését, esetleg ajánlatot is tesz, hogy mikor jöjjenek Maros-Vásárhelyre s melyik társasággal induljanak innen a belső Székelyföldre. A kirándulás legalább 3 héttel előbb Maros-Vásárhelyre a Székely Egyesület és Székely társaságok irodájának bejelentendő. Ha véletlenül egy napra több társaság jelentené be érkezését és annyian, hogy az elszállásoláshoz és a kocsikról megfelelően gondoskodni nem lehetne, az iroda fenntartja magának, hogy egyik vagy másik társaság indulását, illetőleg érkezését más napra tehesse. A jelentkezésnél közölni kérjük, hogy a társaság hol akarja megnyújtani tartózkodását. Egy fürdőhelyen ha a körülmények engedik, t. i. ha elegendő szállás áll rendelkezésre, két, esetleg három napig is tartózkodhatnak a közölt feltételek mellett, de csak úgy, ha a társaság valamennyi tagja ehhez tartja magát. A kiránduló társaságok a következő utirányokban utazhatnak, tetszés szerinti megszakítással: A kiutazáskor Nagyvárád, Kolozsvár, és Kocsárdon át. A hazautazáskor Tövis, Gyulafehérvár, Déva és Aradon át. Így az Erdélyi részek nagyobb része beutazható lesz.

HIREK.

Brassó, máj. 14.

— **A választójogosultak 1904-dik évre érvényes ideiglenes névlajstromjának összehasonlítása az 1903. évre érvényes**

ideiglenes és végérvényes névlajstromokkal a következő eredményeket adja: Választójogosult polgár felvétel:

	az 1903. évi ideigl.	az 1903. évi végl.	az 1904. évi ideigl.
I. választókerületi névsorba			
Belváros I.	489	498	568
Ó-Brassó	452	478	475
Bolonya	431	450	432
Noa-Derestye	79	79	100
Tömös-Predeál			
Méhkertek	94	95	144
Összesen	1545	1600	1719

II. választókerületi névsorba			
Belváros II.	537	566	566
Bolgárszeg	419	443	481
Összesen	956	1009	1047

Ebből a kimutatásból kitűnik, hogy az 1903. évi ideiglenes névsorban 2501, a végérvényben 2649. és az 1904. évi ideigl. 2766 választó vétetett fel, vagyis a választók száma úgy az első, mint a második választókerületben megsaporodott és az 1904-dik évre szóló ideiglenes névsor szerint az I. választókerületben 174-el több mint az előző évi ideiglenes, 119-el több mint az előző évi végleges, a II. vkerületben 91 több mint az előző évi ideiglenes, 38-al több mint az előző évi végleges; a két kerületben összesen 265-el több mint az előző évi ideiglenes és 157-el több mint az előző évi végleges névsor választójogosultjainak száma.

— **Halálozás.** Heinlein Viktor, a helybeli állami felső kereskedelemi iskola középső (II) osztályának tanulója tegnap délnél elhunyt. Temetése pénteken d. u. 3 órakor lesz a bolonyai ág. ev. temető halottas házából. Az elhunyt ravatalára az intézet növendékei szép koszorút tettek s délután részt vesznek a temetésen is tanáraikkal együtt.

— **Osztályvizsgálat.** A brassói r. kath. főgymnásium nyolczadik osztályának ma kezdődött meg az osztályvizsgálata.

— **Pajkos pékinas.** Hogy az esti tanoncziskolákat látogató inasok nem épen a legjámorabbak, azt már számtalanszor volt alkalmunk megfigyelni akkor, mikor az iskolát elhagyják és haza mennek. Ma este is nagyon élénk és zajossá tették a fekete templom tájékát az iskolából kijövő tanonczok. Egyik közülük, egy pékinas felöltözött leányruhába s ezzel mulattatta társait. Persze óriási zaj és lármát csaptak, mire egy rendőr csakhamar nyakon csípte a leányruhába bujt pékinast s bekísérte a rendőrségre, ahol az ifjút hüvösre tették, hogy pajzansága reggelig egy kissé mérséklődjék.

— **Szabadforgalomra jogosított kertészetek.** A hivatalos lap szerdai száma közli a magyar szent korona országai területén élő növények kereskedésével és azok külföldre szállításával foglalkozó s az 1882. évi XV. t. cz.-be iktatott berni nemzetközi phylloxera-egyezmény kiegészítéséről szóló 1889. évi XLI. t. cz. értelmében szabadforgalomra jogosított kertészetek kimutatását az 1903. évben. E kimutatásban Brassó vármegyéből Kraus Tamás és ifj. Wilk Mihály feketealmi kertészete van benne.

— **Csöd.** Perdy Károly báróti vegyeskereskedő ellen a csöd megnyitott. Csödbiztosul dr. Haan Béla törv. bíró, főmeg gondnokul dr. Ferenczy Géza nagybíró, helyettesül dr. Vargha Béla kézdívisárhelyi

ügyvédek neveztettek ki, Bejelentési határidő unius 16.

— **Sztrájk Kézdívisárhelyen.** A kézdívisárhelyi cipésmunkások hétfő óta sztrájkolnak. Jobb ebédet, az ebédhez kenyert és minden pár cipő munkadíjának 20 fillérrel való fölemelését követelik mestereiktől. Az iparhatóság már kétszer tárgyalt a felekkel, de egyezséget nem sikerült eddig létrehozni. Csúpn egy főnök teljesítette a sztrájkolók kívánságait, ehhez azonnal visszaálltak munkába a sztrájkolók.

— **A székely vasut építése.** Lukács László pénzügyminiszter még e hét folyamán a képviselőház elé terjeszti a beruházási kölcsönről szóló törvényjavaslatot. Összesen 240 millió koronára rug az összeg, melyet a kormány a beruházásokra szánt. A pénz tulajdonképp részét vasutépítésre, közte a székely vasut építésére fordítják.

— **Nagy tűz Bethlenben.** Fogarasmegye Bethlen községében tegnap délnél tűz ütött ki s rövid idő alatt oly nagy mérvet öltött, hogy mintegy 40 gazdának a csüre teljesen a lángok martaléka lett. A kár meglehetősen nagy. A lakóházakban nem igen esett kár. A tűz továbbterjedését meggátolták. A fogarasi tűzoltók résztvettek az oltásban. A szélvész a megégett szalmadarabkákat Fogaras piacáig vitte.

— **Egy magyarellenes lelkes elitélése.** A dévai kir. törvényszék tegnap tárgyalta Stupiniám János gör. kath. lelkes bűnpörét. Hunyad vármegye közigazgatási bizottsága december havi ülésében érthető felháborodással tárgyalta a nevezett lelkes magyarellenes magatartásáról és eljárásáról vett hivatalos jelentést s az ügy mibenállásának megvizsgálásával a maga részéről a kir. tanfelügyelőt bizta meg. Az esetről azonban a kolozsvári kir. főügyesség is értesülve, megindult a fenyítő vizsgálat, melynek alapján a dévai kir. ügyesség vádat emelt nemzetiség elleni izgatás vétsége miatt. A vádlott tagadásával szemben ugyanis a vizsgálat során beigazolást nyert, hogy a kisbarcsai népiskolában izgatott a magyarság ellen. Mikor a lugasi gör. kath. püspökség megbízásából a kisbarcsai állami népiskolába mint a vallásához tartozó gyermekek hitoktatója belépett s a tanulók az előírt módon felállva: Adjon Isten jó reggelt tel üdvözölték, rájuk támadt és megtiltotta nekik, hogy magyarul köszöntsének bárkit is, mert ők oláhok, tehát oláhu! beszéljenek úgy az iskolában, mint azon kívül. A gyermekek nevét kérdezve, azonnal kijelentette többek között, hogy Tollas János keresztnéve Juon, a Tollas Alberté Adám, stb. s ezután őket így fogják nevezni. Megparancsolta továbbá a gyermekeknek, hogy ne engedjék magukat elmagyarosítani a magyarok által, majd gondoskodik ő arról, hogy Kis-Barcsan oláh iskolába járassanak, ő majd építtet iskolát, addig is járjanak a szent-andrási iskolába. Midőn a gyermekek egy izben Stupiniámra az utcán várakozó Román Péter nevű kocsist magyarul üdvözölték, kezét emelt rájuk és megveréssel fenyegette őket, ha magyarul mernek az utcán is beszélni. A kir. törvényszék Stupiniánt három havi fogházra és 100 korona pénzbüntetésre ítélte. A kir. ügyész, valamint a vádlott is felebeztek.

— **Elmarad a polgármesterek debreczeni kongresszusa.** E hó 18-án és 19-én

Debreczenben nagygyűlést akartak tartani az ország polgármesterei. A polgármestereket Debreczen város közönsége látta volna vendégül. A polgármesterek értekezlete egyelőre elmarad. A zavaros politikai helyzet miatt halasztották el a gyűlést bizonytalan időre.

— **Huszonnégyezer utlevél.** Az elmúlt márczius hónapban közel huszonnégyezer ember vándorolt ki a magyar szent korona területéről. A szorosán vett Magyarországon (Fiumével) 15.255 utlevelet adtak ki, 3728-el többet, mint az előző hóban és 2245-tel többet, mint a múlt év márczius havában; a folyó év első három hónapjában mindamellett 1308-czal kevesebb utlevelet váltottak, mint a múlt év ugyanezen időszakában. A márcziusban kiadott utlevelek tulajdonosainak 1013 utitársuk volt. Feltűnő sok utlevelet zártottak Háromszék (2162) várm.-ból kizárólag csaknem Romániába, utána legtöbbet Bács-Bodrog (1577), Szében (1330) Zemplén (1052), Máramaros (725), Kis-Küküllő (670) és Szatmár (515) vármegyéből tulnyomó részben amerikai, illetve a Királyhágón tul romániai érvényességgel. Az utirány szerinti megoszlásnál első helyen Amerika (8004) áll, utána Románia következik 5258 utlevéllel. Horvát-Szlavonországokban márcziusban 8072 utlevelet adtak ki, amelyek Amerikába való utazásra 4140, Bosznia-Hercegovinába 2155 és Európába általában 1214 személyt jogosítottak.

— **Vidéki nyomdatulajdonosok kongresszusa.** E hónap 25-ikén hatszáz vidéki nyomdatulajdonos képviselte fog összejönni Budapesten, hogy a vidéki nyomdaipar válságáról tanácskozzék. A nyomdaiparra főleg a vidéken a megélhetésnek legsúlyosabb gondjai nehezdednek. A kongresszus szóvá akarja tenni, hogy az állam milliókra menő óriási háztartás szükségletének kilencztizedrészét a fővárosban készített, míg egyrésze pályázatok révén a legnyomottabb árak mellett jut a vidéki nyomdatulajdonosoknak. A megrendelések gyűjtéséről szóló törvényt a nyomdásziparra nem alkalmazzák, ami szintén nagy sérelme a vidéki nyomdászoknak. Ugy ebben a dologban mint a nyomdásziparnak képesítéshez való kötését illetőleg szintén mozgalmat fog indítani a kongresszus, amely a „Nyomdaipar Magyarországon” című szegzárdi szaklap kezdeményezésére indult meg és az „Otthon”-ban tartja tanácskozásait.

— **Nagyfontosságú orvostudomány, megtérés.** Felette érdekes és a szenvedő emberiségre kiválóan üdvös megtérést mutató egy budapesti orvos új gyógymódja mely a modern kezelési rendszerektől eltérő, sőt némely betegségben azzal teljes ellentétes tudományos elveken lett felépítve. E gyógynév a vérgyógyítás (Hemopatia) melynek megalapítója dr. Kovács J. fővárosi orvos, a ki az évezredek át uralkodó humorálpátológia elveiből visszatérve, csakis a test nedveinek (vér és nyirk) kóros elváltozásaiban és keringési zavaraiiban keresi a betegségek keletkezését és azoknak kezelésében a beteg test gyógyulását. Tizenöt év alatt elért bámulatos gyógyeredményei legfényesebben bizonyítják tudományos elveinek igazát. A legsúlyosabb gyomorbajok, asztma és idegbetegségek, kiknél minden más orvosi kezelés, vagy gyógyfürdő használata reménytelennek bizonyult, e gyógymód alkalmazása által jöttek rövid időn belül gyökeresen rendbe. Kiváló gyógyhatásának bizonyult még e gyógymód szív-, vese-, vér-,

és bőrbajoknál. Dr. Kovácsnak Budapesten V. Váci körút 18. szám 1. emeleten egy kizárólagosan e gyógymódnak szolgáló orvosi rendelő intézete van, hol naponta fogad betegeket.

× **Óriási azok száma,** kik anyagi boldogulásukat a magy. kir. szab. osztály-sorsjáték intézménynek köszönhetik. Őszintén örvendünk, hogy közülök igen sokan Bihari Ede főelárúsitónak, (Budapest, IV., Városház-utca 14.) köszönhetik szerencséjüket. Érdekelni fogja az olvasót, hogy hol nyerték azokat a nyereményeket, melyeket a nevezett főelárúsitó fizetett ki. Ime itt következők: Az első sorsjátékban a 600.000 koronás jutalomdíj egynyolczadát Maros-Vásárhelyen, kétnyolczadát Medgyesen, egynyolczadát Ujpesten, négyenyolczadát Budapesten. A hatodik sorsjátékban nyert 600.000 koronás jutalomdíj kétnegyedét Csikmegyében, egynegyedét Bácsmegyében, egynegyedét Gömörmegyében. A 200.000 koronás főnyeremény egynyolczadát Pozsonyban, kétnyolczadát Veszprémmegyében, egynyolczadát Kolozsvárott, egynyolczadát Czinkótán, egynyolczadát Alsó-Fehérmegyében és kétnyolczadát Budapesten. A folyó év márczius 28-án nálam nyert 200.000 korona egynegyedét Brassóban, egynegyedét Torontál megyében, egynegyedét Somogy megyében, egynegyedét Zemplénmegyében nyerték. A többi főnyeremény szintén az ország különböző helyén jutott kifizetésre. Felhívjuk a t. olvasó figyelmét Bihari Ede szerencsés főelárúsitó mai hirdetésére, kihez megrendelések — tekintettel a nagy keresletre — mielőbb intézendők. A huzás f. hó 22-én kezdődik, egynyolczad sorsjegy 1,50 korona, egynegyed sorsjegy 3 korona, egy fél sorsjegy 6 kor, egy egész sorsjegy 12 korona.

× **Butorozott** utca szoba kiadó a Kut utcában a honvéd laktanya közelében.

Eremie G. J. csemege-kereskedésébe érkezett idei burgonya, karalábé, kelpáposzta, saláta és mindenféle korai zöldség.

+ **Jó tanács.** Mindazoknak, kik pázsitot akarnak létesíteni, ajánljuk, hogy szerezzék be Mauthner Ödön csász. és kir. udvari magkereskedéséből Budapesten a „Sétatéri” vagy a „Margitszigeti” fűmagkeveréket. — Ezeket már 29 éve szállítja Mauthner Budapest és a Margitsziget oly bámulatra méltó és gyönyörű sétaterei részére.

Táviratok.

Országgyűlés.

Budapest, máj. 14. (este 8 ó.) A képviselőház mai ülésén Holló Lajos szóvá tette a miniszterelnökök a tisztviselőkhöz intézett beszédét, azzal a megjegyzéssel, hogy Széll Kálmán jelzett beszéde mintegy biztatás volt arra nézve, hogy a kormány mellett tüntessenek. Kitért továbbá Holló a Duna-ünnepély Gotterhalte incidensére is, ezért is a miniszterelnököt okolva.

Széll Kálmán kijelenti, hogy Holló vádjai alaptalanok. A Duna-ünnepély rendezésében a kormány nem vett részt, miután azt magántársaság rendezte. A mi a Gotterhalte játszását illeti arra csak annyit válaszol, hogy a monitoron az előírás szerint jártak el akkor, a mikor a király láttára a Gotterhaltet játszotta a zenekar. (Éljenezés jobbról.)

Tomasics Miklós horvát képviselő a horvátországi zavargásokra vonatkozólag előadja, hogy a mostani zavargásoknak egyrészt az állam vasutak magyar

hivatalnokai az okozói, a kik nem bírják a horvát nyelvet s nem adják meg annak a kellő tiszteletet. Másik oka pedig a zavargásoknak az a körülmény, hogy a horvátok felakarják használni a magyar politikai élet mostani zavarát arra, hogy nemzeti követeléseiket érvényesíthessék.

Tomasics képviselő az ellenzék folytonos zaja és lármája miatt alig tudta ki beszélni magát.

A napirendhez Babó Mihály szólott, a kvóta-bizottság kiküldését el-lenezve.

Udvari bál.

Budapest, máj. 14. (éjjel 12 ó.) Ma este rendkívül fényes udvari bál volt, amelyen a diplomaciai kar teljes számában, valamint a politikai élet kiváló férfiai nagy számban voltak jelen.

A király sokakat megszólított így Széll Kálmánt, báró Fejérváry Gézát, gróf Apponyi Albertet, gróf Kúen Héderváry horvát bánt, gr. Tisza Istvánt stb. valamint a megjelent hölgyek közül is számosat tün etett ki megszólításával.

Széll és Tisza.

Budapest, máj. 14. (este 8 ó.) A képviselőház mai ülése alatt Széll Kálmán és gróf Tisza István nagyon bizalmasan és barátságosan beszélgettek. Tehát azon híresztelés, hogy Széll és Tisza között nézeteltérések merültek volna fel, teljesen alaptalan, ép úgy az is, hogy gróf Tisza István kilépett a szabadelvű pártból.

Samassa biboros.

Budapest, máj. 14. (éjjel 12 ó.) Rómából jelentik, hogy a biborosok értekezlete június 15-én Samassa József egri érseket a biborosi méltóságra emeli.

Pildner balesete.

Budapest, máj. 14. (éjjel 12 ó.) Pildner Ferencz, a közhalmi kerület országgyűlési képviselője, midőn a mai ülés után a Házból hazafelé indult a Ház előtt hirtelen összeesett. Képviselőtársai fölemelték és bevitték a Házba. Az előhívott mentők konstatálták, hogy Pildner elszédült. Kocsira tették és lakására vitték.

Színház.

Brassó, máj. 14.

Heti műsor:

Péntek: Bob herczeg. (Premier.)
Szombat: Bob herczeg.

*

Bob herczeg.

— Regényes nagy operette 3 felvonásban. Írták: Martos Ferencz és Bakonyi Károly. Zenéjét szer-zette: Huszka Jenő. —

Talán soha még operette oly páratlan nagy sikert nem ért el, mint Martos. Bakonyi és Huszka gyönyörű zenéjű 3 felvonásos operette-je: Bob herczeg, mely Budapesten a Népszínházban egymás után 100-szor került színre. Egyszerű, de egyszerűségében is ügyes meséjével, főleg azonban bájos, fülbemászó zenéjével érte el azt a páratlan hatást, mely a darab-

ak becsét és fényes sikerét egyaránt biztosította.

György (Bob) herezeg (Feledi B.), kinek az udvar épen születésnapjának 20-ik évfordulóját készül megünnepelni, bele szeret egy szegény paraszt leányba a bájos Anniebe (Lévay B.), ki eltitokban tartja, hogy ő az ország leendő királya. Annie azonban menyasszony, Plumpadding (Tisztay) borbély menyasszonya, kit gyűlöl, utál és semmiképen nem akar hozzá férjhez menni.

Bob herezeg is mindent elkövet, csak hogy a házasságot megakadályozhassa s Annie az övé legyen. Midőn anyjának, a királynénak tudomására jut fia e szándéka, nagy haragra lobban el, lene, megveti őt s helyette trónörökösévé egyik udvarhölgyét, Viktória herezegnőt jelöli, később a herezeg, hogy anyjának haragját megengesztelje, fogadást tesz, hogy nem Anniét, hanem Viktóriát veszi majd feleségül, kinek kezét meg is kéri. Elkövetkezik az esküvő órája s midőn a menyasszonyt elővezetik, a herezeg nagy meglepetésére a menyasszonyi fátyol alatt Anniét találja.

Ez a darab egyszerű, rövid meséje. E kis mesén épül fel az egész darab, melyet aztán Martos és Bakonyi dolgoztak fel ügyesen operettejükben. A mi a darab zenéjét illeti, arról egy szóban mondhatjuk el véleményünket. gyönyörű. Bájos, fülbe mászó, mely magával ragadja a hallgatót, melyben nem tud eléggé gyönyörködni. Melegség, majd tüzes, élénk ritmus jellemzik zenéjét, mely nemesak szórakoztat, hanem egyszersmind zenei műelvezetést is nyújt. Ha azonban figyelemmel kísérjük egyes motívumait, hol egyik, hol másik operette vagy opera motívumaira emlékeztetnek.

Mindeme kiválóságok mellett, ha hozzá vesszük, hogy a darab mily fényes kiállításban és jó szereposztásban kerül színre, a legszebb reményekkel eltelve nézhetünk úgy a darab, mint a péntek esti előadás fényes sikere elé. (v.)

(*) **Ádám és Éva.** Ma este másodszor került színre Blum és Toche vig operetteje: Ádám és Éva, ugyan azzal a szereposztással, mint a bemutató előadás. Éva szerepében Feledi Boriska, a mi kedvencünk gyönyörködtetett temperamentumos játékaival és szép énekével. Radványi (Ádám) most is tetszett. Tisztay (Luczifer) ügyes játékaival és alakításaival nagy tetszést aratott. Ferenczy, Komlóssy Ilonka, Lévay Berta a régi jók voltak. Az előadás, mintha egy keveset vontatott lett volna. Közönség az több is lehetett volna. Oh az a közönség... az a közönség!... Hol késik?... (v.)

(*) **Bob herezeg teljes zenekarral.** A pénteki premieren a színház zenekara teljes számmal fog játszani, amennyiben a katona-zenekar parancsnoksága engedélyezte Nádasz igazgatónak, hogy a zenekar egynéhány tagja kiegészítse a színtársulat zenekarát. Itt említjük meg, hogy a „Bob herezeg” előadásai iránt oly nagy érdeklődés mutatkozik, hogy már a szombati előadásra is elfogyott a jegyek nagyrésze. A „Bob herezeg” valószínűleg nálunk is több előadást fog elérni.

Közgazdaság.

— Vármegyénk állategészségügye.

A ragadós állati betegségek állása május hó 6-án Brassó vármegyében a következő volt: Veszettség: Brassó v. 1 u. Ragadós száj és körömfájás: felvidéki j. Keresztényfalva 1 u. Ivarszeri hólyagos kiütés: felvidéki j. Hőltövény 2 u.

REGÉNY - CSARNOK.

Egy szép arc.

Irt: Weissenthurn M. Adította: Szóos K.

(19)

— Meglásd, eljön az idő mikor megkedveled őt, hisz az nem is lehet másként, a közelebből megismerkedel vele magad befogod látni, hogy nálánál jobb, szebb és okosabb teremtés nem is létezhetik a földön.

Henrik szomorúan rázta fejét.

— Nincs szándékom ócsárolni őt, de az én egészséges észjárásom sehogy se tud kibékülni a te szándékkal.

— Mit tehetek egyebet Henrik? Hidd el megpróbáltam elfelejteni őt, de nem tudom, éjjel-nappal csak róla gondolkozom; itt van mindig velem, nappal-folyton előttem lebeg a alakja, éjjel meg álmaimban megjelenik. Mond, hogy mit tegyek, ha érzelmeim erősebbek mint én vagyok.

— Tégy amint jónak látod, legjobb lesz ha nem is beszélünk erről a tárgyról többet, úgy is hasztalan lenné. Én a legjobbat kívánom neked.

Megfogta barátja kezét s melegen, rokonszenvesen megszorította, aztán a könyvtárba mentek, hová Péter felhozta a kávé. Soká beszélgettek itt ketten, de az előbbi tárgyról többé szó sem esett, végre midőn Henrik kalapiját véve barátjától elbucszott az eddigi szokása ellenére, most nem kísérte ki őt.

Midőn Károly egyedült maradt leült s egy hosszú levelet irt lady Adeheidének, ki nővére volt anyjának s megkérte őt, hogy jöjjön Monklandba lakni. Aztán irt még Emmáról és hozzá érzett szenvedélyes szerelméről. Ezt azért is tette, mert számított nagynénje jószívűségére, ki bálványozta őt.

— Ha ő megkedveli ideálmot, úgy nemsokára a többi asszony nézete is megfog változni, ha egyébert nem, legalább iránta való udvariasságból kényszerülve lesznek ezt tenni. — Mondá mialatt lezárta levelét.

Ezután reagyuított kedvencz tajtékpi-pájára s hatalmas füstfelleggel eregetve dőlt hátra székebe. Emmára gondolt, eszébe jutott különös magaviselete; nem tudott eligazodni, hogy mikor szebb, mikor elragadóbb: midőn elbűvölő mosoly vonul el a bibor ajkokon, vagy pedig mikor néma, fenéges komolyság trónol márványsima homlokán.

Boldog ábrándok szállták meg: imádoztja mellette állott fehér menyasszonyi ruhában, s a boldogsától sugárzottak vonásai, aztán nászutra mentek, ismeretlen országokba, hol soká bolyongtak a természet szépségeiben gyönyörködve, míg végre újra visszajöttek Monklandba s éltek boldogan.

Henrik minden ellenvetése, melyet felhozott Emma ellen nem ijesztette őt meg, sőt még fokozta hozzá való ragaszkodását. Tudta jól, hogy az emberek csak addig ítélik meg őt rosszul, míg egyszer vele megismerkednek, ha ez megtörténik, akkor lehe-

tetlen felőle rosszat gondolni. Akármilyenek is voltak szülei, de az ő ártatlanságában kétkedni nem lehetett egy perczig sem.

De hát miért lett barátja oly gondolkozó, miért festette a jövőt oly kétes színekkel; miért mutatótt Revier Any oly kevés kedvet az Emmával való ismeretséghez; ez oly titok volt előtte, melyet megfajteni nem volt képes bármennyire is törte fejét.

(Folyt. köv.)

Felelős szerkesztő: Dr. Vajna Gábor.

Folyó szám 32.

Bérletszünet.

Brassó, pénteken, 1903. május hó 15-én

Bob herezeg

Regényes operett 3 felvonásban.

Személyek:

A királynő	A. Nagy V.
György herezeg, fia (Bob herezeg)	Feledi B.
Viktória herezegnő	N. Takács J.
Lord E. herezeg	Radványi D.
Pomponius, aster, gárda kapitány	Nádasz J.
Hopmester herezeg nevelője	Rákoay F.
Tánczmester	Ferenczy F.
Tom, bátya	Hatvani Ede
Annie leánya	H. Lévay B.
Plumpadding, borbély	Tisztay Miksa
Gipsy, fűszeres	Géza.

Kezdeté este 8 órakor.

43733—903 szhoz.

A magyar királyi államvasutak 1903. évi május hó 1-től érvényes nyári menetrendje.

A nagyváradi-szegedi-rókusivonalon
A Szeged-Rókusról jelenleg este 6 óra 40 perckor (május 1-től este 7 óra 20) perckor Békés Csabára induló vegyesvonal Szeged-Rókuson csatlakozást nyer Szabadka felől.

A nagy-szeben-fogarasi-és olthidkiterő-ve restoron-yc aineni vonalakon

Nagy-Szeben-Verestony-Cainenin között mindkét irányban egy-egy új személyvonat helyeztetik forgalomba.

E vonatok csatlakozásban állanak Cainenin a román államvasutak új vonatahoz Piatra felől, illetve felé, Nagy-Szebenben pedig a Kis-Kapusra illetve Kis-Kapusról közlekedő azon személyvonatokhoz, a melyek ott az Aradon át Budapestre délután 1 óra 10 perckor érkeznek, illetve az innét délután 2 óra 15 perckor Aradon át Brassóba induló gyorsvonatokhoz közvetlenül összekötöttek.

Ez által Budapest és Románia között Verestoronon át egy második új közvetlen vonátösszeköttetés létesítetik.

Az Olthid-kiterőről Verestoron állomásra érkező reggeli vegyesvonal forgalma, május 17-től bezárólag szeptember 27-ig vasár-és ünnepnapokon ismét Verestoron megállóhelyig terjesztetik ki.

A budapesti-orszói vonalon.

A Herkulesfürdő és környékéről az Aldunára és a Vaskapuhoz kiránduló közönségnek még ugyanazon napon való visszatérhetése céljából Orsovától-Domasnia-Kornyaig az esti órákban egy tehervonat rendeztetik be naponta személy szállításra.

A kiskun-féle gyháza-csongrádi vonalon.

A Csongrádról jelenleg délelőtt 9 óra 15 perckor induló vonat ezen állomásról már reggel 3 óra 55 perckor fog indítani. E vonatnak Kis Kun-Félegyházán csatlakozása lesz a Budapest, illetve Szeged felé közlekedő reggeli vonatokhoz.

A szeged-rókus-szabadkai vonalon.

A kamaráserdőre és Palics-fürdőre kiránduló közönség részére június 1-től bezárólag szeptember 13-ig vasár-és ünnepnapokon Szeged-Rókus és Szabadka között mindkét irányban egy-egy személyvonat ismét forgalomba helyeztetik.

A Szabadkáról jelenleg este 7 óra 26 perckor (május 1-től este 7 óra 7 perckor) Szeged-Rókusra érkező személyvonat csatlakozást nyer a Békéscsaba felé induló vegyes vonathoz.

A temesvár-Józsefváros-bázi sívonalon mindkét irányban egy-egy új személyvonat helyeztetik forgalomba. E vonat Temesvár-Józsefvárosra a Budapestre este 7 óra 10 perckor érkező személyvonathoz, illetve a különböző irányokból reggel Temesvár Józsefvárosba érkező vonatokhoz közvetlenül csatlakozást.

A temesvár-józsefváros-buziási sívonalon.

A fürdővad tartamára, vagyis június 1-től bezárólag szeptember 15-ig a múlt évben is közlekedett egy-egy fürdővonal, ez idén ismét forgalomba helyeztetik.

A veres-temes-kubini és román-petre-pancsovai vonalakon.

A Temes-Kubintról, illetve Pancsováról reggel Veresre érkező vonat közvetlen csatlakozást

Kiadó lakás

Porond-u. 47. sz. a. az első emeleten 3 szoba, konyha, pincze, padlás, faszin és sétálásra alkalmas szép kerttel, április 1-re kiadó. 151

Bővebbet ugyanott a tulajdonos Pascu J. Demeternél.

Utczai lakás.

Szt. Mihály naptól kiadó Hosszu-utca 42 szám alatt 1 utczai, 2 udvari szoba, konyha stb. Bővebbet Heinrich Károly tulajdonosnál lehet tudni.

Több mint 50 év óta sikerrel használtatik!

Az eszéki **arczkenőcs** és eszéki **Salvator-szappan** eltávolítja a szeplőt, májfoltot és a bőr összes tisztatlanságát.

Valódi csakis a **DIENES J. C.** Salvator gyógytárából Eszéken felsőváros.

1 tégl. eszéki arczkenőcs ára 70 fill.
1 drb. Salvator szappan ára 1 kor.
1 tégl. kézi paszta ára 1 kor. 20 fillér.
1 Lyoni rizspor kis doboz 1 K., nagy doboz 2 K.

Figyelmeztetés!
Ezen cikkek mentek minden ártalmas alkatrésztől és megfelelnek tökéletesen a 71012. sz. B. m. rendeletnek.

Csak akkor valódi, ha a fenti törvényileg beiktatott védjeggyel el vannak látva és kérik a t. közönség csak DIENES-féle eszéki kenőcsöt és szappant kérni és elfogadni.

Főraktár Budapesten:
Török József ur gyógyszer-tárában
VI., Király-utca 12. sz.

Brassóban kaphatók: RÓTH VIKTOR, JEKELIUS E., SCHUSTER E., HORNUNG J., KELEMEN, KUGLER EDE és KLEIN gyógyszerész uraknál.
383-15

Rendkívüli szerencse BIHARI EDE

főáradájában, ahol eddig több mint

HAT MILLIÓ

koronát nyertek.

Sok 20,000, 10,000, 5000, 2000 koronás főnyereményen kívül a következő főnyeremények fizettem már ki:

600,000	kor. a 69,686 számra
600,000	kor. a 28,718 „
200,000	kor. a 18,445 „
80,000	kor. a 69,691 „
60,000	kor. a 23,772 „
30,000	kor. a 103,298 „
30,000	kor. a 14,199 „

továbbá f. évi március 28-án ismét

200,000 koronát a 28,632. számra

Az I. osztályú sorsjegyek ára:

egy nyolczad ⁽⁴⁾/₈ — 75 frt. v. 1.50 k. || egy negyed ⁽¹⁾/₄ 1.50 frt. v. 3.— k.
egy fél ⁽¹⁾/₂ 3.— „ „ 6.— „ || egy egész ⁽¹⁾/₁ 6.— „ „ 12.— „

Eredeti sorsjegyeket utánvétellel vagy a betétösszeg előzetes beküldése ellenében küldök Minden rendeléshez a hivatalos tervet ingyen melléklek. A hivatalos nyereményjegyeket húzás után azonnal küldöm. Szíveskedjék megrendeléseit azonnal, de legkésőbb

folyó évi május hó 9-ig

alulírt szerencsés főelárusítóhoz juttatni.

Bihari Ede

Budapest, Városház-utca 14.

A legszebb képes
levelező-lapok
nagy választékban



A „Brassói Lapok” könyv-
kereskedésében Kapu-utca
60. szám alatt kaphatók.
Viszont elárusítók árkedvezmény-
ben részesülnek.

Fővárosi lapok egyes számai

a „Brassói Lapok” könyv-
kereskedésében kaphatók.

Előfizetőknek pontosan házhozhordva
vagy kívánatra közvetlenül postán
saját címére küldetnek.

Fővárosi lapok karácsonyi, illetve

ujévi ajándékait azok is meg-
kapják, kik a „Brassói Lapok”
könyvkereskedésében fizetnek elő.

Osztálysorsjegyek

XII. sorsjátékhoz *eredeti feltételek* mellett.

Az általunk eladott sorsjegyeken a szerencsés vevők

K. 100,000, 80,000, 50,000, 30,000

főnyereményekben részesültek; kisebb nyereményekben

TIZ MILLIÓ koronánál

többet fizettünk ki.

Pontos kiszolgálás! Nyerés esetén a **legszigorubb titoktartás.**

A sorsjegyek árai:

Egész sorsjegy	fél sorsjegy	negyed sorsjegy	nyolczad sorsjegy
12 kor.	6 kor.	3 kor.	175 kor.

Huzás 1903. május 22. es 23.-án.

Adler L. Jakab és Testvére

bankbetéti társaság Brassó.

Erdély legnagyobb főelárusító helye.

Van szerencsém a helyi és a vidéki kerttulajdonosokat tisztelettel értesíteni, hogy

disz- és vetemény-kertészetemben
Brassó, Szitás- utca 76 iroda és virág-
— elá — és Kapu-utca 28. sz. alatt —

elvállalok mindenféle **kerti ültetvények, parkok, virág-
ágyak és házikertek** szakszerű létesítését és rendezé-
sét beültetéssel vagy anélkül jutányos feltétel mellett.

Tervrajzok és költségelőirányzatok díjmentesek.

Eddig Hesshaimer Adolf, Dr. Flechtenmacher Károly,
Schuller Villa, Brassói Takarékpénztár stb. rendeztették
be kertjeiket általam. — A városi parkokban és a Rudolf
parkban levő irágok is kertészetemből szereztek be.

Teljes tisztelettel

GABONY J.

Erdélyi

Természetes Aszfalt-Gyár

BRASSÓ, Iroda:
Weisz Mihály-u. 6. Gyár: Noa.

Elvállal mindennemű asz-
faltmunkákat: járdák,
kocsi-utak, udvarok, fo-
lyosók, raktárak valamint
nedves falak szárazzá té-
telét **elsőrendű termé-
szetes aszfalttal.**

Sirkő-
raktár

NAGY JÓZSEF

Butormár-
ványtelep

BRASSÓ, VASUT-UTCZA.

Elvállal minden e szakba vágó munkát
u. m. faburkolatokat, márványlapokat,
fürdőkádakat, emléktáblákat felirattal,
kávéházi berendezéseket, hentes s mé-
száros pultokat, márvány sírfedeleket
s különféle disztárgyakat, valamint
mindennemű javításokat, melyek a
legrövidebb idő alatt, jutányos árban
készíttetnek.

306-902

**A legjobb zongorák
és Pianinok**

10 évi jótállás mellett Jaschik
Gyula karnagnál Kolostor-
utca 29. szám 1-ső emelet
(róm. kath. iskola-épületben)
kaphatók.

Osztálysorsjegyek a XII. sorsjátékra
kaphatók a

Brassói Bank- és Raktárház Részvénytársaság

főelárusító pénztáránál (Hirscher-u. 2. sz. alatt.)

110,000 sorsjegy közül 55,000 db. 14.459,000 K. értékben sorsoltatik ki

Főnyeremény szerencsés esetben 1.000.000 korona.

Huzás 1903. május hó 22-én

Árak: $\frac{1}{12}$ — $\frac{1}{6}$ — $\frac{1}{3}$ — $\frac{1}{150}$ sorsjegy.
korona.

Vidéki megrendelések azonnal teljesíttetnek. — Nyeremények minden levonás nélkül és titoktartás mellett fizettetnek ki.

Egydül valódi **angol Balzsam Thierry A. gyógyszerésztől.**



Allein echter Balsam
aus der Schutzengel-
Apotheke des
A. Thierry in Pregrada
bei R.-Sauerbrunn.

Közegészségügyileg megvizsgálva és jóváhagyva.

Az üvegek felszerelését a kereskedelmi törvények védjegy oltalma alatt áll.

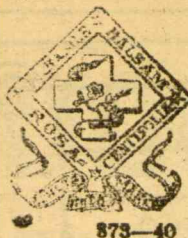
Ezen balzsam belsőleg és külsőleg használható. — 1. A tüdőnek és mellnek összes betegségeinél elérhetetlen gyógyszernek bizonyult, megszünteti a katarust és köpetkiválást, a fájdalmas köhögésnek elejét veszi, sőt még régibb betegségeket is gyógyít. 2. Kitűnő hatással van torokgyulladásnál, rekedtségnél és a torok összes betegségeinél. 3. Alaposan kiirtja a hideglelést. Meglepő gyorsan gyógyít gyomorgörcsöt, kólikát és szakgatásokat. 4. Jótékony hashajtó és vértisztító, tisztítja a veséket, megszünteti hypochondriát és melancholiát és előmozdítja az étvágyat és emésztést. 5. Kitűnő hatása van fogfájásnál, lyukas fogaknál, szájpenész, továbbá minden fog és szájbetegségnél és megszünteti a felbőgösgést valamint a száj- és gyomor rossz szagát. 6. Külsőleg csodás gyógyszer minden sebre, ugymint hópörénés, sipoly, szemölcs, égési seb, fagyott test rész, rüh, kosz, és kiütések, megszünteti továbbá a felfájást, zugást, szakgatást, közhégyet, fülfájást, stb. Tessenék mindig vigyázni a zöld papíra-védjegyre, mint fent látható! Hamisításoktól legjobb óvszer egyenesen a gyárból eredeti kartonokban bérmentve az osztrák-magyar monarchia minden postaiállomására 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért hozatni. Bosznia és Herzegovinába 4 kor. 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés csak az összeg előzetes utalványozása vagy befizetése mellett.

THIERRY gyógyszerész balzsama és centifolid kenőcse.

E két gyógyszerében felülmúlhatatlan szer, sohasem romlik el, ellenben minél régibb lesz, annál értékesebb és hatalmasabb és nem a meleg, sem pedig a hideg nem árt nekik, így tehát az év bármely szakában küldhető. Majdnem mindig van hatásuk és segítenek, legalább az orvos megérkezéig, természetesen nem szabad hamisítványokat vagy efféle sokszorosan ajánlt hasonló, de hatástalan szereket használni, melyekért csak legfeljebb a pénzt dobjuk ki, hanem maradjunk csak a mellett a két régi elismert, jó, olcsó, megbízható, amellyel teljesen ártatlan, világhírű szernél, melyek minden családnál találhatónak kellene lenni. A hol a fent ismertetett védjegyekkel valódián kapni nem lehet, tessék egyenesen rendelni és cizmezni:

Thierry (Adolf) gyógyszerész Limited Órangyal-gyógyszertára, Pregrada Rohitsch-Sauerbrunn mellett.

Központi raktár Budapesten: Török J. gyógyszerésznél, Zágrábban: Mittebach J. gyógyszerésznél és Bécsben: Brady C. gyógyszerésznél.



873-40

NEUSTEIN FÜLÖP
czukrozott
hashajtó labdacsai

mit már évek óta a legelőkelőbb orvosok, mint hashajtó és oldószert ajánlanak, nem gátolják az emésztést és teljesen ártalmatlanok. Czukrozott külsejük végett még gyermekek is szívesen veszik.

Egy 15 pillulát tartalmazó doboz 30 fill. egy fekete, mely 8 dobozt. tehát 120 pillulát tartalmaz, csak 2 kor. — 2 kor. 45 fill. előleges beküldése után 1 fekeres portómentesen küldetik meg.

Óvás! Utazásoktól különösen óvakodjunk.

NEUSTEIN FÜLÖP

„Szent Lipóthoz” címzett gyógyszer-tára
Wien, I., Piankengasse 6



Tanningene a legkedveltebb és leggyógyosabb hajfestő szer

A szájak és fogaknak legeslegjobb az **OSAN** K. 1.76 és 88 fill.

Czerny-féle keleti **RÓZSATEJ** a legjobb és leggyógyosabb száj- és fog- és fogkezelő szer. 1 üveg ár 2 korona. Ehhez hygien. balzsam-szappan 60 fillér.

Fészétküldési hely: Czerny J. Anton, Bécs, XVIII., Carl Ludwigstr. 6.

Uj! Csodahangszer, a Trombinó. Uj!



Ön minden tanítás és hangjegy ismeret nélkül, azonnal a trombinóval a legelső dalokat, táncokat, indulókat, nyomtat: „Sükkigéni trombitást”, „Bei nicht böse”, „Verlassen verlassen”, „Sonner”, „Die Post im Walde”, „Radecky-ludolo”, „Jagdsgaule”, „De mein Girt”, „Landesreicher”, és még több mint 200 más válogatott zenedarabot a mi ujjonnan 18 hangú **Trombinó** nélkül trombitánkon.

A trombinó a legszeszesebb találmánya a jelen kornak, mely mindenütt feltűnő kelt; különösen ha valaki társaságban hirtelen mint trombinó virtuosa lép fel, holott ezen tudásról azelőtt senkinek sejtése sem volt. Számtalan dal játszható rajta minden éreztés nélkül, csupán a hozzávaló hangjegy beillesztésével. Értékadó zene, szép, erős hanggal. Szórakoztató mulatság a családban, társaságokban és ünnepélyeken, legmulattatóbb kísérő kísértésűsokon, kerékpáron, gyalog, kosáron vagy csónakon. Ének-kíséretre és tánczene játszására is igen alkalmas. A Trombinó ára könnyű utasítással: I-fajta 11monan nikkeleze és 9 hanggal 3 fill. 60 kor. II-fajta 11monan nikkeleze 18 hanggal 8 fill. Kottaszallagok az I. fajtahoz 30 kor. II. fajtahoz 60 kor. Kizárólagos szétküldési utánveitel:

Kertész Heinrich Wien, I., Fleischmarkt Nr. 18-992.

Fontos minden menyasszonynak!

Szükséglete bevezetése előtt ne mulassza el!

Alapítva 1846.



Tausky J. Fiai
ruha- és fehérnemű-gyártás
Pozsony

a speciális árjegyzéket, mely különféle czélzárakban összeállított kelengye-költségvetéseket tartalmaz, bérmentesen megkaphatni.

Megbízható czég! Pontos kiszámlálás!
Jutányos szabott árak!
Kiváló munka! Jó anyag!

REICH L. FIAI

Úregyárasok, cs. és kir. udvari szállítók

BUDAPEST, VII. ker., Lövölde-tér 2. szám.

Ajánlják legjobb minőségben gyártott Syphon- és gázos palackokat legolcsóbb árak mellett és pedig:

1 Lada kb. 200 drb. 15 unciás sima, fehér v. világos kék (aquamarin) színű Syphonpalackot talpal vagy talp nélkül: 62 korona
1 Lada kb. 200 drb. gázospalackot gumigyűrűvel és áveg-golyóval ellátva, fehér vagy világos kék (aquamarin) színű, magas vagy alacsony alakú: 52 Korona

Szállítás a csomagolást beleértve, Budapesti pályaudvorig bérmentve, közpénzfizetés ellenében 2% acsont — 10 lada rendelés után 5% rabhat. Más nagyságúak és külföldi ártalmak törvényesen védett alakokat megfelelően olcsón szállítunk. Próbált irások vagy özögvésszakértői csak az elkészítési önköltséget számíttjuk, ellenben az alak és kísérő költség nem számíttatik. Megjegyzük még, hogy megvizsgált 30 létkör nyomán Syphonpalackaink Magyarországon csak kizárólagosan közvetlen a mi gyárunkból érkezhetnek be.

Laptulajda Brassói Lapok nyomdája.